

خطبة الجمعة لتاريخ ٢١/٤/٢٠٢٣ الموافق ١ شوال ١٤٤٤ هـ

## فَضْلُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ وَمَدْحِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثِيلَ لَهُ وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا وَحَبَّ قُلُوبِنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ، صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمْ عَلَيْهِ وَعَلَى كُلِّ رَسُولٍ أَرْسَلَهُ. الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ.

نَطَقَ الْفُؤَادُ وَالْبَعْرَامُ أَجَابِكُمْ أَنَا مَذْهَبِي عَنْ حُبِّكُمْ لَا أَذْهَبُ

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا صَاحِبَ الذِّكْرِ يَا أَبَا الْقَاسِمِ يَا أَبَا الرَّهَاءِ يَا مُحَمَّدَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>١</sup> وَمَعْنَى الصَّلَاةِ هُنَا التَّعْظِيمُ فَاللَّهُ عَظَّمَ قَدْرَ مُحَمَّدٍ وَأَمَرَنَا أَنْ نَطْلُبَ مِنْهُ سُبْحَانَهُ أَنْ يَزِيدَ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا شَرَفًا وَتَعْظِيمًا وَأَنْ نَطْلُبَ لَهُ السَّلَامَ أَيَّ الْأَمَانِ مِمَّا يَخَافُ عَلَى أُمَّتِهِ.

Esclaves de Dieu, je vous recommande ainsi qu'à moi-même la piété à l'égard de Dieu, Lui Qui dit dans les versets explicites de Son livre ce qui signifie : « **Certes Dieu glorifie et élève davantage en degré le Prophète, et les anges font des invocations en sa faveur ; vous qui êtes croyants, invoquez Dieu pour qu'Il le glorifie et l'élève davantage en degré, et qu'Il apaise les craintes du Prophète quant au sort de sa communauté.** » *As-salat* dont il est question dans ce verset, veut dire la glorification. Dieu a glorifié le rang de محمد *Mouhammad* et nous a ordonné de Lui demander سبحانه *as-salat*, c'est-à-dire d'augmenter notre maître محمد *Mouhammad* en honneur et en gloire, et de Lui demander *as-salam* en faveur du Prophète, c'est-à-dire de l'apaiser quant au sort de sa communauté.

اللَّهُ عَظَّمَ قَدْرَ جَاهِ مُحَمَّدٍ  
فِي مُحْكَمِ التَّنْزِيلِ قَالَ لِخَلْقِهِ  
وَأَنَالَهُ فَضْلًا لَدَيْهِ عَظِيمًا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

<sup>١</sup> سُورَةُ الْأَحْزَابِ/٥٦.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ لَقَدْ وَرَدَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا مَا رَوَاهُ النَّسَائِيُّ  
 مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مِنْ أُمَّتِي صَلَاةً مُخْلِصًا مِنْ قَلْبِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَرَفَعَهُ بِهَا عَشْرَ دَرَجَاتٍ  
 وَكَتَبَ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ اهـ

Chers frères de foi, il a été rapporté dans le mérite de l'invocation en faveur du Prophète صلى الله عليه وسلم plusieurs *hadith* parmi lesquels il y a ce qu'a rapporté *An-Naça'iy* ce qui signifie : « **Celui de ma communauté qui fait en ma faveur, en étant sincère pour Dieu, une invocation venant de son cœur, grâce à elle, Dieu l'augmente en honneur et l'élève de dix degrés. Grâce à elle, Il lui inscrit dix bonnes actions. Et grâce à elle, Il lui efface dix mauvaises actions.** »

وقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَاهُ عَنْهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْأَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ  
 فَإِنَّهَا دَرَجَةٌ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لَا يَنَالُهَا إِلَّا رَجُلٌ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ اهـ وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِيمَا  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 بِهَا عَشْرًا ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا  
 هُوَ فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ اهـ

Et il a dit صلى الله عليه وسلم, dans ce qu'a rapporté l'Imam *Ahmad* ce qui signifie : « **Faites des invocations en ma faveur, car ce sera une source de purification pour vous et demandez à Dieu qu'Il m'accorde la *wacilah*, car c'est un haut degré au Paradis que n'obtiendra qu'un seul homme, et j'espère être celui-là.** » Et il a dit عليه الصلاة والسلام dans ce qu'a rapporté *Mousslim* ce qui signifie : « **Lorsque vous entendez le *mou'adh-dhin*, répétez ce qu'il dit ; puis faites l'invocation en ma faveur, car celui qui fait une invocation en ma faveur, Dieu l'élève de dix degrés ; puis demandez à Dieu qu'Il m'accorde la *wacilah*, car c'est un degré au Paradis qui ne sera accordé qu'à un seul des esclaves de Dieu et j'espère être celui-là ; celui qui demande la *wacilah* en ma faveur aura mon intercession.** »

وقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا رَوَاهُ عَنْهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ  
 صَلَاةً اهـ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ. يَا رَبِّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ الَّذِي فَضَّلْتَهُ  
 عَلَى أَهْلِ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ عَدَدَ مَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ وَعَقَلَ عَنْ ذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ.

Et il a dit صلى الله عليه وسلم, dans ce qu'ont rapporté *At-Tirmidhiyy* et *Ibnou Hibban* ce qui signifie : « **Les gens les plus proches de moi [par le mérite] au Jour du jugement, sont ceux qui auront fait le plus d'invocations en ma faveur.** » Alors, Seigneur, fais que nous soyons de leur nombre, ô Toi qui accorde beaucoup de grâces, ô Dieu, honore et élève d'avantage en degrés notre maître محمد *Mouhammad*, celui à qui Tu as accordé un mérite par lequel il a dépassé les gens des orientes et des occidents. Ô Dieu, honore et élève d'avantage en degrés le Prophète محمد *Mouhammad* autant de fois que l'évoquent ceux qui évoquent et autant de fois qu'oublient de l'évoquer ceux qui l'oublient.

إِخْوَةَ الْإِيمَانِ لَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِتَعْظِيمِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَهُوَ أَصْدَقُ الْقَائِلِينَ ﴿فَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾<sup>(١٥٧)</sup>. فَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَعَزَّرُوهُ﴾ مَعْنَاهُ أَثْنَوْا عَلَى الرَّسُولِ وَمَدَحُوهُ وَعَظَّمُوهُ، فَاحْتِرَامُهُ وَتَوْقِيرُهُ وَإِجْلَالُهُ وَتَعْظِيمُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ مِنْ مُهِمَّاتِ الدِّينِ وَعَمَلٌ مِنْ أَعْمَالِ الْمُفْلِحِينَ وَنَهَجَ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

Mes frères de foi, Dieu سبحانه nous a ordonné de glorifier notre maître محمد *Mouhammad* صلى الله عليه وسلم, ainsi Il dit ce qui signifie : « **Ceux qui ont cru en le Messenger, qui ont fait son éloge et l'ont glorifié, qui l'ont soutenu et qui ont suivi la lumière qui a été descendue avec lui, ceux-là sont les gagnants.** » Sa parole ﴿وَعَزَّرُوهُ﴾ (*wa^azzarouh*) signifie donc : « **Ceux qui ont vanté ses mérites, qui ont fait son éloge et l'ont glorifié.** » Ainsi le respecter, avoir de la considération pour lui, lui rendre hommage et le glorifier صلى الله عليه وسلم est une obligation qui fait partie des obligations les plus importantes de la religion, c'est l'une des œuvres de ceux qui réussissent et c'est la voie des saints et des vertueux.

وَقَدْ جَاءَ فِي سُنَنِ ابْنِ مَاجَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِبَعْضِ الْمَدِينَةِ فَإِذَا هُوَ بِجَوَارٍ - أَيِ بِنَاتٍ - يَضْرِبْنَ بِدُقْفِهِنَّ وَيَتَغَنَّيْنَ وَيَقْلْنَ

نَحْنُ جَوَارٍ مِنْ بَنِي النَّجَارِ يَا حَبَدًا مُحَمَّدٌ مِنْ جَارٍ

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لِأُحِبُّكُمْ أَه

وَهَذَا يَدُلُّ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ عَلَى مَشْرُوعِيَّةِ مَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الضَّرْبِ بِالدُّفِّ لِأَنَّ

الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي لَا يَسْكُتُ عَنْ مُنْكَرٍ لَمْ يُنْكَرْ عَلَيْهِنَّ بَلْ مَدَحَهُنَّ عَلَى ذَلِكَ

Il nous a été rapporté dans les *Sounan* de *Ibnou Majah* d'après *Anas Ibnou Malik* que le Prophète صلى الله عليه وسلم passant par l'un des quartiers de Médine, avait entendu des jeunes filles qui tapaient du *douff* et chantaient en disant : « *Nous sommes des filles des descendants de An-Najar, quel bon voisin que محمد Mouhammad* », c'est alors que le Prophète صلى الله عليه وسلم leur a dit :

(( اللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لِأُحِبُّكُمْ ))

ce qui signifie : « **Dieu sait que vraiment je vous aime.** »

Et ceci chers bien-aimés est une preuve qu'il est méritoire de faire l'éloge du Messenger de Dieu tout en tapant du *douff*, car le Messenger صلى الله عليه وسلم ne s'est jamais tu devant quelque chose de blâmable. Non seulement il ne les a pas blâmées pour ce qu'elles étaient en train de faire mais au contraire il leur a adressé des paroles de louange pour cela.

<sup>٢</sup> سورة الأعراف/١٥٧.

فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ مَدْحَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُرَادَى وَجَمَاعَةً بِالذُّفِّ أَوْ بِدُونِهِ قُرْبَةً إِلَى اللَّهِ وَعَمَلٌ مَقْبُولٌ وَلَيْسَ بِدَعَاةٍ سَيِّئَةٍ كَمَا يَزْعُمُ الَّذِينَ حَرَّمُوا الْمَوْلِدَ الشَّرِيفَ بَلِ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مَدْحُ نَبِيِّهِ وَحَبِيبِهِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِآيَاتٍ كَثِيرَةٍ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ أَظْهَرَ بِهَا مَكَارِمَ أَخْلَاقِهِ وَشَرَفَ حَالِهِ وَعَظِيمَ قَدْرِهِ وَفَضْلِهِ فَقَالَ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾<sup>٣</sup> وَقَالَ تَعَالَى ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾<sup>٤</sup> وَقَالَ سُبْحَانَهُ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾<sup>٥</sup> فَكَيْفَ يَجُوزُ بَعْدَ هَذَا أَنْ يُحْرَمَ أَحَدٌ مَدْحَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي جَاءَ بِهِ الشَّرْعُ وَيَزْعُمُ أَنَّهُ نَوْعٌ مِنَ الْعُلُوفِ.

أَرَى كُلَّ مَدْحٍ فِي النَّبِيِّ مُقْصَرًا      وَإِنْ بَالِغَ الْمُثْنِيِّ عَلَيْهِ وَأَكْثَرًا  
إِذَا اللَّهُ أَثْنَى فِي الْكِتَابِ الْمُنَزَّلِ      عَلَيْهِ فَمَا مِقْدَارُ مَا تَمْدَحُ الْوَرَى

Ceci indique que faire l'éloge du Prophète, en étant seul ou en groupe, avec ou sans *douff*, est un acte qui fait mériter l'agrément de Dieu, c'est un acte qui est agréé, ce n'est pas une mauvaise innovation comme le prétendent ceux qui interdisent le *Mawlid* honoré. D'autant plus que Dieu سبحانه وتعالى fait l'éloge de Son Prophète, celui qu'Il agréé le plus, l'Élu, par de nombreux versets dans Son Livre honoré. Il a ainsi manifesté ses caractères louables, l'honneur de son état et l'éminence de son degré et de son mérite. Il a dit ce qui signifie : « **Tu as certes un caractère éminent.** » Et Dieu تعالى a dit : « **Nous ne t'avons envoyé qu'en tant que miséricorde pour les mondes.** » Et Dieu سبحانه a dit ce qui signifie : « **Vous avez reçu un messager qui est l'un d'entre vous, qui éprouve de la peine pour ce que vous endurez, qui veille sur vous, compatissant et miséricordieux envers les croyants.** » Comment serait-il permis après tout cela d'interdire à quelqu'un de faire l'éloge du Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, éloge dont le caractère méritoire nous est parvenu dans la *Chari^ah*, et comment serait-il permis de prétendre que ce serait une forme d'outrance ??

أَيُّهَا الْأَحْبَابُ رُوِيَ عَنِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا فِي الْبَادِيَةِ لَا يَرْفَعُ قَدَمًا وَلَا يَضَعُ أُخْرَى إِلَّا وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقُلْتُ يَا هَذَا قَدْ تَرَكَتَ التَّسْبِيحَ وَالتَّهْلِيلَ وَأَقْبَلْتَ بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ هَذَا شَيْءٌ؟

Chers bien-aimés, il a été rapporté de *Soufyān Ath-Thawriyy*, que Dieu l'agréé, qu'il a dit : « *J'ai vu un homme dans la campagne qui faisait l'invocation en faveur du Prophète chaque fois qu'il posait ou qu'il levait un pied. Je lui ai dit : – mon frère, tu délaisses le tasbih, le tahlil et tu te consacres à l'invocation en faveur du Prophète, as-tu quelque chose à dire à ce sujet ?*

<sup>٣</sup> سورة القلم/٤.

<sup>٤</sup> سورة الأنبياء/١٠٧.

<sup>٥</sup> سورة التوبة/١٢٨.

قَالَ مَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ أَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، فَقَالَ لَوْلَا أَنَّكَ غَرِيبٌ فِي أَهْلِ زَمَانِكَ مَا كَشَفْتُ عَنْ حَالِي وَلَا أَطْلَعْتُكَ عَلَى سِرِّي، ثُمَّ قَالَ خَرَجْتُ أَنَا وَوَالِدِي حَاجِّينَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي بَعْضِ الْمَنَازِلِ مَرِضٌ وَالْيَدِي فَقُمْتُ لِأَعَالِجِهِ فَبَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ رَأْسِهِ مَاتَ وَاسْوَدَّ وَجْهُهُ، فَجَرَرْتُ الْإِزَارَ عَلَى وَجْهِهِ، فَغَلَبْتَنِي عَيْنَايَ فَنِمْتُ

*Il m'a dit alors :*

– *Qui es-tu ? Je lui ai dit :*

– *Je suis Soufyan Ath-Thawriyy. Il m'a dit :*

– *Si tu n'étais pas l'une des personnes les plus émérites de ton époque, je ne te dévoilerais aucunement mon état, pas plus que je ne te donnerais à connaître mon secret. Puis il a dit : Je suis parti avec mon père pour accomplir le pèlerinage à la Maison sacrée ; alors que nous avons atteint l'une de nos étapes, mon père est tombé malade. J'ai alors veillé sur lui pour le soigner. Alors que je me tenais au niveau de sa tête, il est mort et son visage a noirci. J'ai alors tiré son pagne pour couvrir son visage, puis le sommeil m'a gagné et je me suis assoupi.*

فَإِذَا أَنَا بِرَجُلٍ لَمْ أَرِ أَجْمَلَ مِنْهُ وَجْهًا وَلَا أَنْظَفَ مِنْهُ ثَوْبًا وَلَا أَطْيَبَ مِنْهُ رِيحًا يَرْفَعُ قَدَمًا وَيَضَعُ قَدَمًا أُخْرَى حَتَّى دَنَا مِنِّي وَالْيَدِي فَكَشَفَ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ وَأَمَرَ بِيَدِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَعَادَ وَجْهُهُ أَبْيَضَ ثُمَّ وَلَّى رَاجِعًا، فَتَعَلَّقْتُ بِثَوْبِهِ فَقُلْتُ لَهُ مَنْ أَنْتَ يَرْحَمُكَ اللَّهُ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ بِكَ عَلَى وَالِدِي فِي دَارِ الْغُرْبَةِ؟

*C'est alors que j'ai vu un homme, et je n'ai jamais vu quelqu'un d'aussi beau que lui, ni personne porter des vêtements plus propres que les siens, ni avoir un meilleur parfum, il a marché, un pas après l'autre jusqu'à s'approcher de mon père, il a soulevé l'habit qui couvrait son visage et il a passé sa main sur le visage de mon père. Son visage est alors redevenu blanc. Alors qu'il allait repartir, je me suis agrippé à son vêtement et je lui ai dit :*

– *Qui es-tu, que Dieu te fasse miséricorde. Dieu m'a fait grâce par ta venue ainsi qu'à mon père dans cette résidence où nous sommes tous deux étrangers.*

فَقَالَ أَوْ مَا تَعْرِفُنِي؟ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَا صَاحِبُ الْقُرْءَانِ، أَمَّا إِنَّ وَالِدَكَ كَانَ مُسْرِفًا عَلَى نَفْسِهِ -أَيُّ يَقَعُ فِي الْمَعَاصِي- لَكِنْ كَانَ يُكثِرُ الصَّلَاةَ عَلَيَّ، فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ مَا نَزَلَ اسْتَعَاثَ بِي فَأَنَا غِيَاثُ مَنْ أَكثَرَ الصَّلَاةَ عَلَيَّ، قَالَ فَانْتَبَهْتُ مِنْ نَوْمِي فَكَشَفْتُ عَنْ وَجْهِ أَبِي فَإِذَا وَجْهُهُ أَبْيَضَ أَه.

*Il m'a dit :*

– *Tu ne me reconnais pas ? Je suis محمد Mouhammad fils de الله ^Abdou l-Lah, je suis celui à qui a été révélé le قرآن Qour'an. Ton père était quelqu'un qui commettait beaucoup de péchés, mais il faisait beaucoup d'invocations en ma faveur. Lorsque lui est arrivé ce qui lui est arrivé, il a demandé mon secours ; je suis celui qui vient au secours de ceux qui font beaucoup d'invocations en ma faveur. »*

*L'homme a dit : « Je me suis réveillé, j'ai dévoilé le visage de mon père et j'ai constaté qu'il était effectivement redevenu blanc. »* Fin de citation

اللَّهُمَّ صَلِّ صَلَاةً كَامِلَةً وَسَلِّمْ سَلَامًا تَامًا عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَنَحَّلَ بِهِ الْعَقْدُ وَتَنَفَّرِحُ بِهِ الْكُرْبُ  
وَتُقَضَى بِهِ الْحَوَائِجُ وَتُنَالُ بِهِ الرَّغَائِبُ وَحُسْنُ الْحَوَاتِيمِ وَيُسْتَسْقَى الْعَمَامُ بِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ وَعَلَى عَالِهِ وَصَحْبِهِ  
وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ بِحَقِّ نَبِيِّكَ وَصَفِيِّكَ مُحَمَّدٍ عَظَّفَ قَلْبَهُ عَلَيْنَا وَدَاوَنَا بِنَظَرَةٍ مِنْهُ  
يَا اللَّهُ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ وَأَكْرَمَنَا بِزِيَارَتِهِ وَمُجَاوَرَتِهِ، اللَّهُمَّ شَقِّعُهُ فِينَا وَأَوْرِدْنَا حَوْضَهُ وَارْزُقْنَا شَرْبَةً مِنْهُ  
لَا نَظْمًا بَعْدَهَا أَبَدًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

Ô Dieu honore et élève davantage en degrés, d'une manière complète et parfaite, notre maître محمد Mouhammad, celui grâce auquel les difficultés sont dénouées et les tourments dissipés, celui grâce auquel sont réglées les affaires, sont réalisés les souhaits et sont obtenues les fins heureuses ; il est celui par l'être duquel on demande la pluie. Honore-le ainsi que sa famille et ses compagnons, ô Toi le Seigneur des mondes. Ô Dieu, par le degré de ton Prophète, de celui que Tu as élu, fais qu'il s'attendrisse sur nous et guéris-nous par un regard de sa part, ô Dieu, Toi qui accorde beaucoup de grâces, honore-nous par le fait de lui rendre visite et de rester à ses côtés. Ô Dieu, fais qu'il intercède en notre faveur, fais que nous puissions boire de son bassin, accorde-nous de boire de ce bassin après lequel nous n'aurons plus jamais soif, ô Toi Qui accorde beaucoup de bienfaits, يا ذا الجلال والإكرام, *Ya dha l-Jalali wal-Ikram*.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

### الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،  
مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ  
الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ التَّيِّبِينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ  
الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَيْمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ  
وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.  
واعلموا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ  
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>٦</sup>. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى عَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ،

<sup>٦</sup> سورة الاحزاب/٥٦.

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ آتِفُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾﴾<sup>٧</sup>، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رَوْعَاتِنَا وَكفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرِيرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبُتْكُمْ وَاشْكُرُواهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يُغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يُجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

<sup>٧</sup> سُورَةُ الْحَجِّ ١-٢.